

Digitales Brandenburg

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

Fischhof-Album

Fischhof, Robert

Wien, 1899

1. Über die Haide. / Over the heather.

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-1774

1. Über die Haide.

(Gottfried Keller.)

Over the heather.

English version by Eleanor Mary Bott-Rosé.

Rob. Fischhof.

Ziemlich langsam, schwer.

GESANG. Ü - ber die Hai - de hal - let mein Schritt, dumpf aus der
O - ver the hea - ther, slow - ly I tread, E - choes rise

PIANO. *mf*

Er - de wan - dert er mit; Herbst ist ge - kom - men, Früh - ling ist
dul - ly from the Earth's bed. Springtime has left us, Au - tumn is

weit, gab es denn ein - mal se - li - ge Zeit? Brau - en - de
here. Were there then e - ver days to us dear. Ho - ve - ring

Ne - bel gei - sten um - her, schwarz ist das Kraut und der Him - mel so
 spi - rits sha - dow my way, Wi - thered the grass and the Hea - ven so

leer. Wä - r' ich nur hier nicht ge - gan - gen im Mai, Le - ben und
 gray. Now here I wan - der, for - sa - ken a - lone, May, love and

Lie - be, wie flog es vor - bei, wä - r' ich nur hier nicht ge - gan - gen im *poco string.*
 life - time are o - ver and gone! Now here I wan - der, for - sa - ken a -

Mai, Le - ben und Lie - be, wie flog's vor - bei!
 lone, May, love and life - time, o - ver and gone!

cresc. *f* *molto rit.* *ff* *f* *espressivo*